



J. Bernhard, Gr.

TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE I.

Le 12 septembre 1876. — Léopold II, roi des Belges. — Le Congrès de géographie. —
Fondation de l'Association internationale africaine. — Aperçu des récents voyages de
Cameron et de Stanley. — La première expédition belge. — Mort de Crespel et de
Maes. — Cambier. — La journée de Mvoméro. — Ouyoui. — L'Ounyanyembé. 1

CHAPITRE II.

Mirambo. — LA TERRE DE SANG. — Le Rouga-Rouga. — Le défi royal. — Prise de
Zimbiso. — La diplomatie européenne chez Mirambo. — L'échange du sang. — Com-
bats et victoires. — Un effort suprême. — Fatalité! 21

CHAPITRE III.

Wautier et Dutrieux. — Chez les Vouatouro. — Tristes étapes. — Mort de Wautier.
— La tombe d'un héros. — Le docteur Dutrieux. — La lettre de deuil. — Cambier à
Taborah. — Les Vounyamouési porteurs. — En marche vers Karéma. — La caravane
est arrêtée. — Le renfort. — Arrivée chez Simba. — Simba et Matumula. — Tanganika!
— Vous aurez la tête tranchée! — L'humble village 37

CHAPITRE IV.

La deuxième expédition belge. — La maladie. — Héroïques efforts. — L'éléphant aux Indes. — Les Dalilas. — Intelligents auxiliaires. — Un événement capital à la côte. — Les premières difficultés vaincues. — Épouvante et émerveillement des Vouagogo. — Pauvre Naderbux ! 61

CHAPITRE V.

L'entrée triomphale. — Jonction de Cambier et Popelin. — Le premiers travaux à Karéma. — Légende du lac Tanganika. — Moussamvouira, *l'esprit du Diable*. — Mort de « Sosankalli » — Une chasse émouvante. 79

CHAPITRE VI.

Expédition Burdo, Roger, Cadenhead. — Un terrible hiver. — Adieux à l'Europe. — En mer. — Coup d'œil à Alexandrie. — A travers l'Égypte. — Splendeurs passées. — Terre féconde et Désert. — Suez 99

CHAPITRE VII.

Spectacles en mer. — Aden. — Excursion à la ville indigène. — Les citernes. — A la belle étoile. — Le camp des Almées. — Une nuit agitée. — Anes et chameaux. — Noël ! 117

CHAPITRE VIII.

Les pèlerins de La Mecque. — La tempête de sable. — Le premier jour de l'an de grâce 1880. — Zanzibar. — Indiens et Indiennes. — Le sultan Saïd-Bargash. — Histoire d'un navire à vapeur. — Le grand amiral Mahomed-ben-Assim. 133

CHAPITRE IX.

Réception chez le sultan. — Saïd-Bargash et l'abolition de la traite. — L'armée zanzibarite. — Le sérail. — Les promenades. — Une fête chez Tarya-Topan . . . 151

CHAPITRE X.

Organisation de la caravane. — Soldats, domestiques et porteurs. — La monnaie cou-

rante dans l'Afrique centrale. — Fatigues et fièvre. — Un grand désespoir. — Effort suprême. — Sur le daou. — Saadani. — Les têtes de lignes. — Adieu! . . . 165

CHAPITRE XI.

Premières étapes, — Les traversées de cours d'eau. — Désertions. — En chasse. — Exploit de Roger. — Les dédales rocheux. — Un orage dans les montagnes. — Mamboïa. — La Mission Last. — Une tombe 177

CHAPITRE XII.

Villages d'esclaves. — Une triste nouvelle — Alerte! — La chaîne de l'Oussagara. — Les épines. — Le Mpwapwa. — En exploration. — Le lac Ougombo. — Chasse à l'hippopotame 197

CHAPITRE XIII.

A propos d'une esclave. — Départ de Mpwapwa. — Les eaux du Tchouniou. — Le Marenga-Mkali. — La zihoua. — L'éloquence du kirangozi. — Les autruches. — Nous sommes dans l'Ougogo 211

CHAPITRE XIV.

Le pays du hongo. — L'impôt sur la soif. — Tracasseries. — Le Mgogo pasteur et guerrier. — Le petit Chikombo. — Cri de guerre des Vouagogo. — Combats, pillage et orgie. — Perte de temps et perte d'étoffes. 225

CHAPITRE XV.

Ennuis continuels. — Un ouragan désastreux. — Les musiciens. — Curiosité agaçante. — Boucles d'oreilles des Vouagogo. — Femmes et bœufs. — Le léopard. — Khonko et son tribut. — Mdabourou. — La porte de sortie de l'Ougogo. 241

CHAPITRE XVI.

Le village de Mounié-Mtuana. — La veillée des armes. — Le Mgounda-Mkali. — Optimisme de Stanley. — Villages disparus. — La tsétsé. — Tirikésa. — La soif et la faim. — Une sanglante épopée 257

CHAPITRE XVII.

Au lac Tchaïa. — La sortie du désert. — Les femmes qui fument. — L'Ounyanyembé. — Le docteur Van den Heuvel. — Un glorieux tombé. — Le gouverneur arabe et son frère, le Bana Scheik. — Hospitalité et abondance. 273

CHAPITRE XVIII.

L'Arabe dans l'Afrique centrale. — Sa puissance d'assimilation. — Saïd-Bargash et l'Angleterre. — La religion de l'Islam. — Missionnaires catholiques et pasteurs anglicans. — L'esclavage chez les Arabes. — Un verset du Coran. — Les bras pour l'agriculture. — L'Arabe-pasteur. — Ce qu'il a fait à Taborah. 289

CHAPITRE XIX.

Les autorités de Taborah. — Organisation de notre nouvelle caravane. — Départ de l'Ounyanyembé. — Nos Vounyamouési. — En route vers le Lac. — Notre arrivée dans l'Ougounda. 303

CHAPITRE XX.

Saturnales de nègres. — Les forgerons. — Vounyamouési au repos. — Les séductions de la sultane de N'Disia. — Villages, plaines et porrys. — L'orage gronde. — Désertions. — Vains efforts. — Le kirangozi est mis aux fers. — Seul ! 317

CHAPITRE XXI.

Le projet de Carter. — Préparatifs de guerre chez Mirambo. — L'homme à la lance de cuivre. — Popelin se met en route. — Mon logis à Kissindeh. — Jours d'angoisses. — Les ruses du vieux sultan. — La trompette de Karéma. — Combat contre les Rougas-Rougas 335

CHAPITRE XXII.

Les gens de Simba. — Marche en avant. — Kabambagouzia. — L'expédition est brisée. — Mœurs et industries des naturels. — Les clubs nègres. — Attaqués par les fourmis. — Les rhinocéros blancs. — Retour de Roger. — Les épaves d'un affreux massacre 351

CHAPITRE XXIII.

A Karéma. — L'œuvre de Cambier porte ses premiers fruits. — Départ de Carter et de Cadenhead. — Devant Pimboué. — Un sultan perfide. — L'armée de Mirambo et de Simba alliés. — L'attaque. — *Rafiki!* — Mort de Cadenhead. — Lutte héroïque et mort de Carter. — Frayeur et colère de Mirambo 367

CHAPITRE XXIV.

Retraite sur Taborah. — Le feu aux jungles. — Mirambo nous renvoie les papiers de Carter. — Le Rhamazan. — Un chef de l'Ouhha. — Causeries politiques chez le gouverneur arabe. — Les ânes vounyamouési. — Ma caravane de retour. — Mon départ de l'Ounyanyembé. 385

CHAPITRE XXV.

Expédition Ramaeckers, De Leu, Becker, De Meuse. — La *Brabançonne* à Zanzibar. — Les nègres blancs. — Premières fièvres. — L'expédition allemande. — Alerte à Roubougwa. — Les ruines de Hittoura. — Attaque des Rougas-Rougas. — Les éléphants au lac Tchaïa. — Partout des têtes de morts 399

CHAPITRE XXVI.

Toujours la guerre! — A Mdabourou. — Des anciennes connaissances. — Le rêve d'un sultan nègre. — Khonko. — Neuf Européens réunis. — Une superbe caravane. — Bamboula. — Attaque et destruction de Mdabourou. — Jonction des expéditions Popelin et Ramaeckers. 415

CHAPITRE XXVII.

Les roches d'Ousekhé. — La magie noire. — L'homme blanc a des soleils dans les yeux. — Le vieux sultan avare. — Un modèle de roi nègre. — Ruinés par les hongos. — Nuits glaciales. — Les marches au clair de lune. — Lassitude. — Au Mpwapwa. 431

CHAPITRE XXVIII.

Les Vouasagara. — Un paradis terrestre. — Famine et petite vérole. — La station française du capitaine Bloyet. — Débuts pénibles et légitimes succès. — Mes Vouangouana. — Pont sur le Vouami. — Nous revoyons la mer. — Le Kingani. — Bagamoyo. — La Mission des Pères du Saint-Esprit. — Retour en Europe 445

CHAPITRE XXIX.

La station de Karéma. — Honneur à Cambier ! — Mort de De Leu. — Les Missionnaires. — Guerriers vouatouta. — Les martyrs chrétiens. — Popelin et Roger sur le lac. — Les rives du Tanganika. — Naufragés. — La barque providentielle. 461

CHAPITRE XXX.

Tempête sur le Tanganika. — Arrivée de l'expédition à Oudjidji. — Le marché. — Le gouvernement. — Le peuple. — En route vers l'Ougouha. — Étranges coiffures. — Mort du capitaine Popelin. — Une tombe belge au cap Kimomo . . . 479

CHAPITRE XXXI.

Retour de Roger et de Van den Heuvel à Zanzibar. — Becker chez Mirambo. — Succès de l'ambassade Becker. — Les femmes de Mirambo. — La mort de Mirambo. 495

CHAPITRE XXXII.

Mort du capitaine Ramaeckers. — Les travaux de Becker à Karéma. — Expédition Storms. — Voyage à la côte occidentale du lac Tanganika. — Chez les Vouaroungou. — Création d'une station à Mommpara. — Le sultan Mpala. — L'échange du sang. 507

CHAPITRE XXXIII.

Une séance de féticheur à Mommpara. — Le panier aux sortilèges. — Excursion à la Loukouga. — Visite à la tombe de Popelin. — Le potager de Karéma. — Hommage d'un explorateur français. — Karéma et Stanley-Falls. — L'expédition Becker. — Son programme. 523



TABLE DES GRAVURES

Vue de l'île de Zanzibar	1
Le congrès de géographie au palais de Bruxelles	5
Le capitaine Crespel	8
Le docteur Maes	9
Vue de Zanzibar	11
Le capitaine Cambier	14
Porteur mnyamouési	16
Négresses dansant devant la tente de Cambier	17
Désertion d'un porteur.	20
Village mnyamouési	21
Rouga-Rouga	24
Caravane attaquée par les Rougas-Rougas	25
Prise d'assaut du village de Zimbisa par les Arabes	28
L'échange du sang	31
Armes	36
Camp	37
Le lieutenant Wautier	38
Le docteur Dutrieux	39
Enterrement de Wautier à Hékoungo.	43
Mort! Wautier! et je n'étais pas là!	47
Vue de Taborah	50
Village de l'Ouzavira	54
« Simba vous fera trancher la tête sans pitié, partez! »	57
Karéma.	60
Arrivée à Bagamoyo	61
Le capitaine Popelin	62
Le lieutenant Dutalis	63
Le docteur Van den Heuvel	65
Capture des éléphants.	71
Débarquement des éléphants	73
Frédéric Carter	77
Mort de l'éléphant Naderbow	78

Dans le Mgounda-Mkali	79
Entrée triomphale à Taborah	80
Vue du lac aux environs de Karéma	85
Poissons du Tanganika	91
Extrémité sud du Tanganika	93
Naturel de Karéma	94
Carter en face de trois lions	95
Éléphants	98
Les Pyramides	99
Adolphe Burdo	100
Oscar Roger	101
Tom Cadenhead	103
Le « Surat » jetant l'ancre devant Alexandrie	107
Femme égyptienne	110
Paysage égyptien	111
Baguettes de tambourin	116
La mer rouge	117
Vue du couvent du Sinaï	117
Les citernes d'Aden	123
Danse des Almées	127
Une fantasia à dos de chameau	131
Pagaie	132
Le désert	133
Caravane de pèlerins attaquée par les Wahabis	137
Palais du sultan, à Zanzibar	141
Vue d'une portion du quai de Zanzibar	143
Famille arabe de Zanzibar	147
Le bazar	150
Le consulat britannique	151
Réception chez le sultan	153
Milice de Zanzibar	157
Tarya-Topan	163
Daou arabe	164
Inventaire des bagages	165
Engagement des porteurs	167
Intérieur chez M. Greffuhle	173
Burdo sur les épaules de Mabrouki	177
Départ pour le continent	178
Caravane en marche	178
Pagazis de l'expédition	185
Exploit de Roger	189
Traversée d'une rivière	193
Sépulture de M. Tytherleigh	196
Camp à Mpwapwa	197
Naturels de Kitangi	201

Les dédales rocheux	206
La curée	210
Paysage de l'Ougogo	211
Fuite d'une esclave	213
L'éloquence du kirangozi	221
Bande d'autruches.	224
Un Mgogo	225
Le débat du hongo.	227
Tembé de l'Ougogo	231
Pot de terre de l'Ougogo	233
« Hongo! Hongo! »	237
Paysage de l'Ougogo	240
Dans un champ de maïs	241
Un ouragan désastreux.	245
Curiosité agaçante.	251
Armes	256
Femmes broyant le maïs	257
Porte d'un village.	259
En tirikéas	263
Mouche tsetsé de grandeur naturelle et grossie, avec détail des pièces buccales	265
La Caravane de Penrose massacrée par les Rougas-Rougas	269
Mort de M. Penrose	271
Une zihoua	272
Rencontre de Burdo, Roger et Van den Heuvel.	273
Les vestiges du crime	275
Les femmes qui fument	281
Paysage de l'Ounyanyembé.	285
Indigènes de Taborah	287
Arrivée à Kouihara	288
Femmes esclaves de Taborah	289
Le gouverneur Abdallah-ben-Nassib et son frère le Bana scheik	293
Armes et ustensiles	297
Armes et ustensiles	297
Battage et magasinage du grain	302
Visite des autorités de Taborah	303
Réception chez le Bana scheik	307
Vounyamouési préparant les fardeaux	309
Le repas des Vounyamouési	313

Poteaux indicateurs	316
Forgerons	317
Hutte de l'Ounyamouési	318
Orchestre mnyamouési	319
Saturnales des nègres	320
La sultane de N'Disia	325
Le kirangozi mis aux fers	331
Seul	334
Les Rougas-Rougas en campagne	335
Passage des fuyards à Kissendeh.	341
Arrivée du capitaine Popelin	347
Défaite d'une bande de Rougas-Rougas	350
Camp à Kabambagouzia	351
Jeu de Bao	356
Fête des chasseurs d'éléphants	357
Une forge à Kabambagouzia	359
Chasse au rhinocéros blanc	363
Poterie	366
Un passage périlleux	367
Départ de Carter et de Cadenhead	369
L'éléphant <i>Pulmalla</i> à Karéma	373
La nuit avant le combat	375
<i>Rafiki! Rafiki!</i>	479
Lutte héroïque et mort de Carter	381
Siège	384
Zèbres	385
Le feu aux jungles	389
Indigène de l'Ouhha	392
Les Arabes en visite	393
Espèce bovine de l'Oudjidji. — Espèce bovine de l'Ounyamouési. — Chien paria. —	
Mouton à large queue	397
Le retour à Taborah	398
Les cadeaux d'un sultan nègre	399
Le capitaine Ramaeckers	400
Le lieutenant A. De Leu	401
Le lieutenant J. Becker	402
Robert de Meuse	403
Ruines de Hittoura	409
Troupe d'éléphants au lac Tchaïa	412

Hutte	414
Une méprise.	415
Les Vouagogo en campagne.	417
Visite du sultan de Mdabourou	421
Une heureuse journée à Khonko.	427
Hutte	430
Les rochers d'Ousekhé.	431
Camp à Ousekhé.	433
La magie noire	435
Les étapes de nuit dans l'Ougogo	441
Vaissaille	444
Camp dans l'Ousagara	445
La vallée de la Moukondouca	449
Huttes des Vouagouana	455
Pont sur le Vouami	457
Bagamoyo	460
Ile sur le Tanganika	461
Vue de la station de Karéma	463
Pot de terre	465
Vaissaille de l'Ouganda.	466
Habitation des Européens et plan	467
Coiffure des Vouatouta.	470
Coiffure d'un naturel de Roua	471
Vue du pic Konngoué	473
Embouchure du M'schazy près du cap Kabogo	475
Grand canot indigène	477
Poisson du Tanganika	478
Sur le lac	479
La tempête	481
Vue d'Oudjidji	483
Femme de l'Ougouha	487
Le marché d'Oudjidji	489
Coiffures des Vougouha	491
Derniers moments de Popelin	493
Vaissaille.	494
Vue sur le Tanganika	495
Becker chez Mirambo	501
Siège et Poterie	506
Mtombwa.	507
Le lieutenant Storms	509
Mont Mouroumbi (Tanganika)	511

Monts Katéyé et Kapeinmboua	513
Coiffure de l'Oughéyéya	515
Arrivée de Storms à Mpala	517
Le conseil	519
Coiffure d'un naturel de l'Ouhyéhya	521
Jarre à l'huile de palme. — Rafraichissoir pour le vin de palme	522
Vue aux environs du lac	523
Une séance de féticheur	525
Fétiches de l'Ougouha	527
La Loukouga	529
Rateliers pour accrocher les arcs.	531
Armes	533
Arrivée du courrier de Stanley-Falls	535
Village du Manyéma	539
Fraternité	531
Carte du Tanganika	87
Carte des itinéraires suivis par Cambier et Burdo.	181



